

W9729

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three "AA" (LR6) **alkaline** batteries (not included).
- Adult assembly is required.
- Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- Actual product may appear different than the photos shown.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6) (non fournies).
- Assemblage par un adulte requis.
- Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas immerger le jouet.
- Le produit peut varier par rapport aux illustrations.

Storage   Rangement



- Place all accessories inside doll house.
- Close the doll house for easy storage.

- Placer tous les accessoires dans la maison de poupée.
- Fermer la maison pour faciliter le rangement.

ICES-003

- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Battery Safety Information
Mises en garde au sujet des piles

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

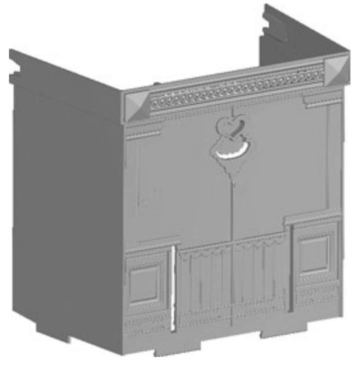


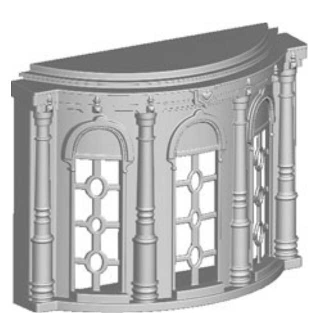
Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. **1-800-432-5437**

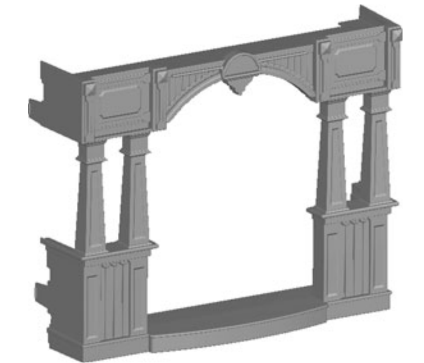
PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE

W9729pr-0820

Assembled Parts   Pièces à assembler

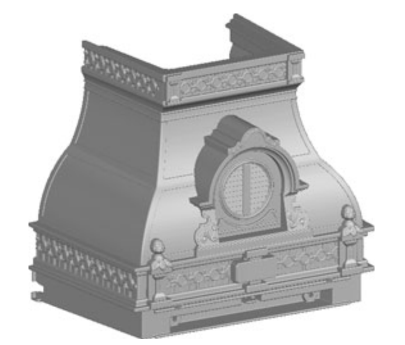

Secret Playroom
Salle de jeu secrète


Solarium
Solarium

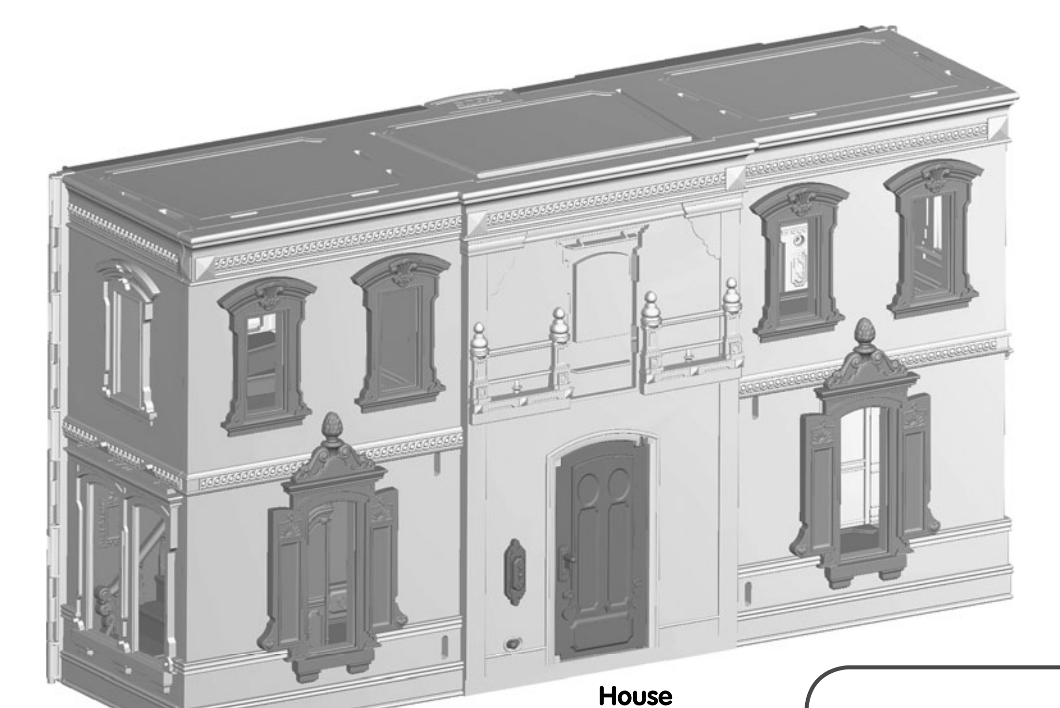

Porch
Porche



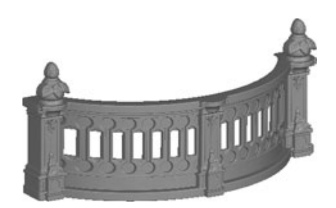
2 Side Towers
2 lucarnes latérales


Center Tower
Lucarne centrale


Window
Fenêtre


House
Maison


Floor
Plancher


Balcony
Balcon

⚠ CAUTION   MISE EN GARDE

This package contains small parts.
For adult assembly only.

Cet emballage contient de petits éléments devant être assemblés par un adulte.

#6 x 5/8" (1,6 cm) Screw - 10

Shown Actual Size

Tighten all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

Vis nº 6 de 1,6 cm – 10

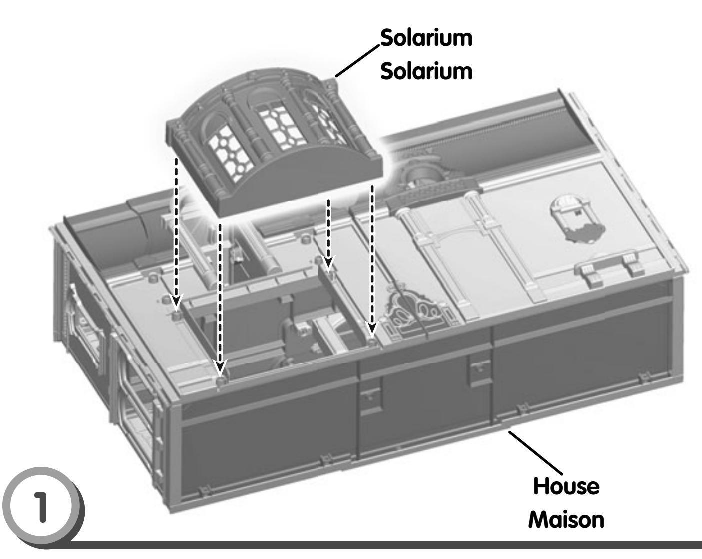
Dimensions réelles

Serrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Part not shown: Label Sheet

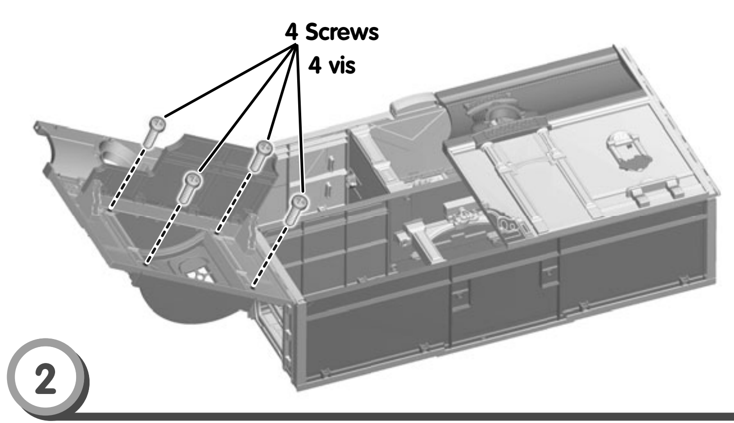
Non illustrée : feuille d'autocollants

Assembly Assemblage



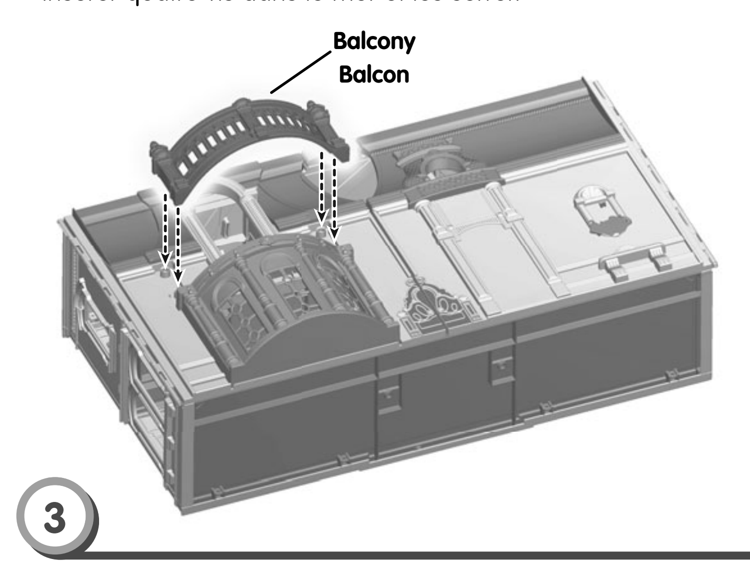
- Place the house front side down on a protected, flat surface.
- Fit the solarium onto the back wall.

- Sur une surface plane et protégée, poser la maison à plat, la façade vers le bas.
- Fixer le solarium sur le mur arrière.

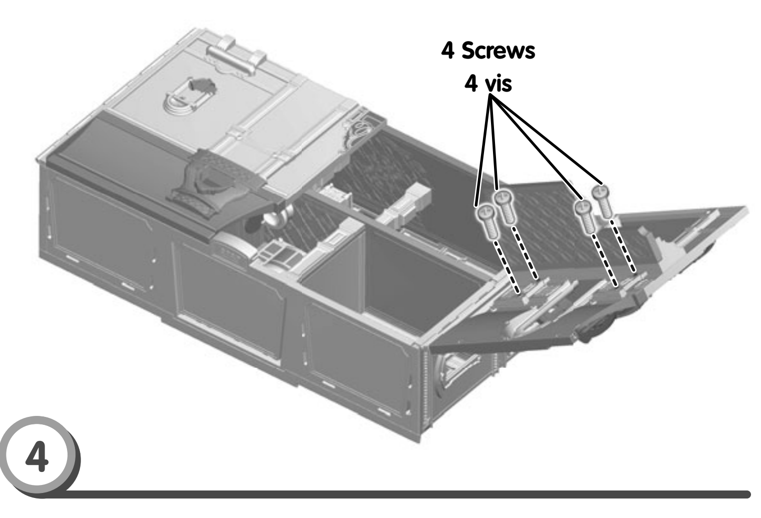


- While holding the solarium in place, carefully open the wall.
- Insert four screws into the wall and tighten.

- En maintenant le solarium en place, ouvrir délicatement le mur.
- Insérer quatre vis dans le mur et les serrer.

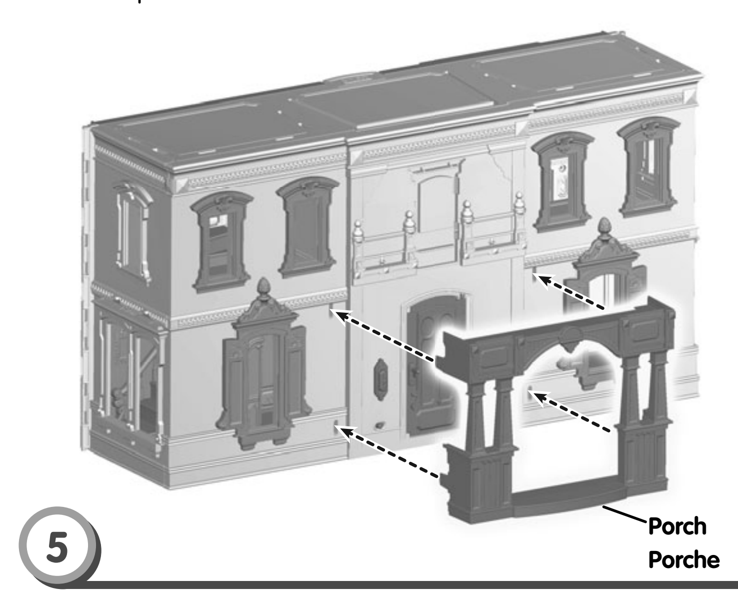


- Fit the balcony onto the back wall.
- Fixer le balcon sur le mur arrière.



- While holding the balcony in place, carefully open the wall.
- Insert four screws into the wall and tighten.

- En maintenant le balcon en place, ouvrir délicatement le mur.
- Insérer quatre vis dans le mur et les serrer.



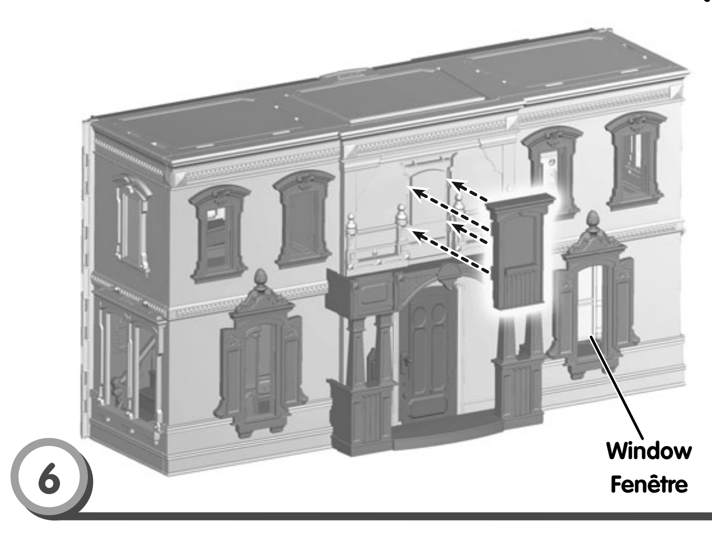
- Turn the house upright.
- **"Snap"** the porch tabs into the slots in the front of the house.

Hint: *Press near each tab to be sure each* ***"snaps"*** *in place.*

- Remettre la maison debout.
- **Emboîter** les languettes du porche dans les fentes sur la façade de la maison.

Remarque : *Appuyer sur les languettes pour s'assurer qu'elles sont bien* ***emboîtées.***

Assembly Assemblage



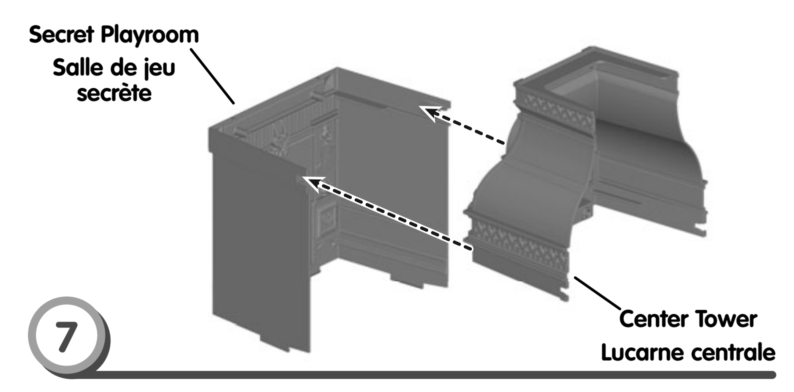
6

- **"Snap"** the tabs on the window into the slots on the front of the house.

Hint: *Press near each tab to be sure each **"snaps"** into place.*

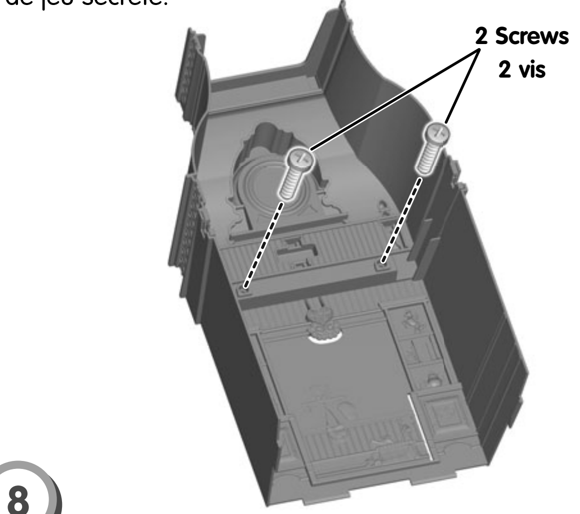
- **Emboîter** les languettes de la fenêtre dans les fentes sur la façade de la maison.

Remarque : *Appuyer sur les languettes pour s'assurer qu'elles sont bien **emboîtées.***



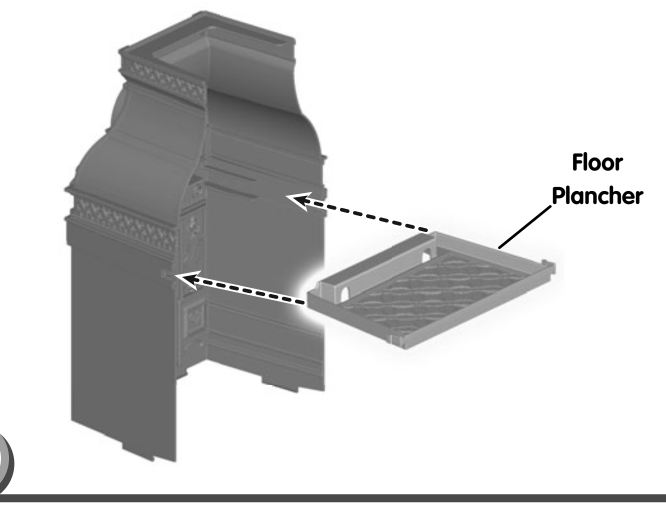
7

- Slide the center tower into the grooves in the secret playroom.
- Faire glisser la lucarne centrale dans les rainures de la salle de jeu secrète.



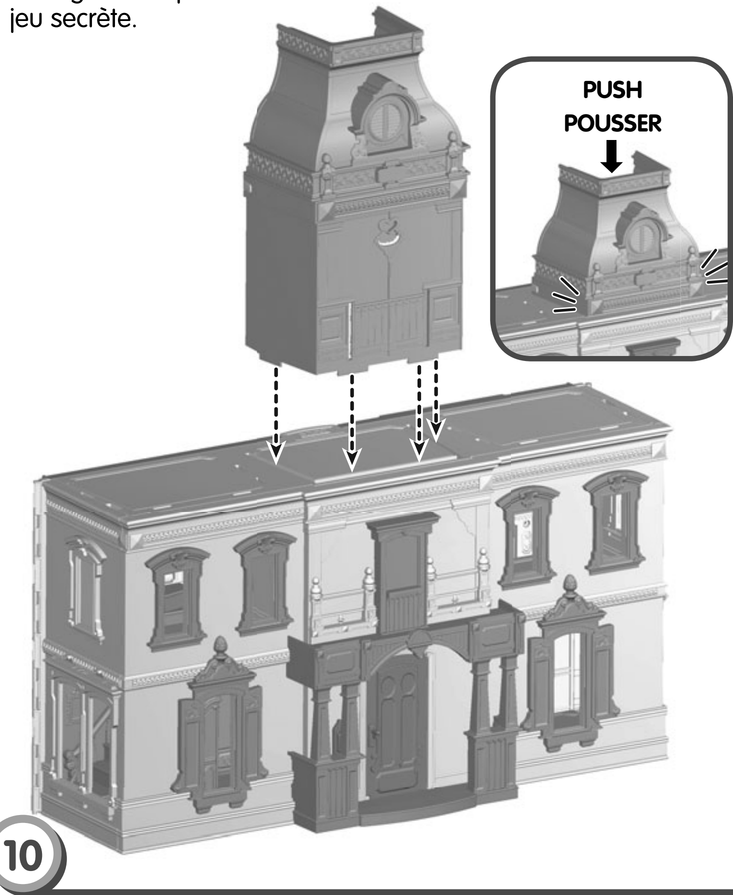
8

- Turn the assembly around and insert two screws into the secret playroom assembly and tighten.
- Retourner la salle de jeu, puis insérer deux vis dans les trous et les serrer.



9

- Slide the floor into the grooves in the secret playroom assembly.
- Faire glisser le plancher dans les rainures de la salle de jeu secrète.



10

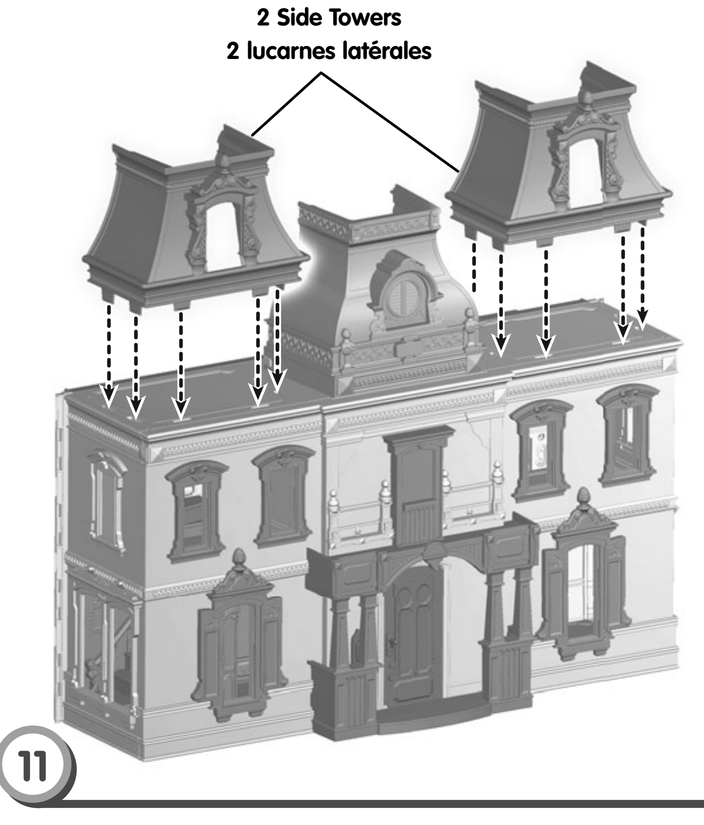
- Slide the secret playroom assembly into the opening in the top of the house.
- Push the secret room, assembly until it **"snaps"** in place.

Hint: *Pull up secret room assembly to be sure it is secure.*

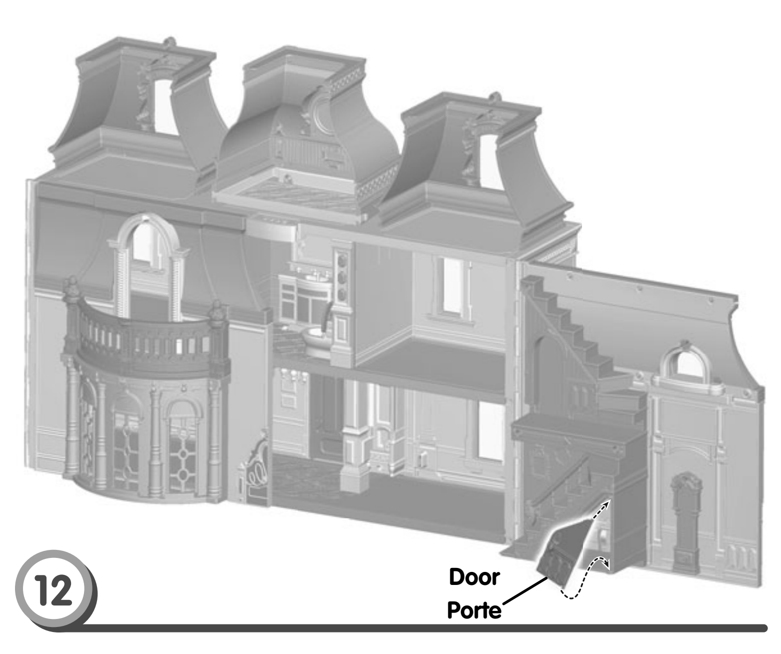
- Mettre la salle de jeu secrète dans l'ouverture située sur le dessus de la maison.
- Pousser la salle de jeu jusqu'à ce qu'elle soit bien **emboîtée.**

Remarque : *Tirer sur la salle de jeu secrète pour s'assurer qu'elle est bien fixée.*

Assembly Assemblage

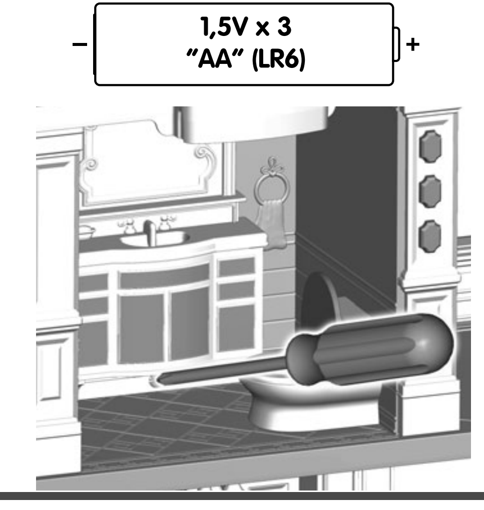


- Insert the tabs on the side towers into the slots in the house. Push to "**snap**" all of the tabs in place.
- Insérer les languettes des deux lucarnes latérales dans les fentes de la maison. Pousser pour bien **emboîter** toutes les languettes.



- The stairway door is designed to break away. If the door comes off, insert the peg on the top of the door into the door frame at an angle. Push to "**snap**" the bottom of the door in place.
- La porte de l'escalier est conçue pour se détacher. Si la porte se détache, insérer de biais la cheville située au haut de la porte dans le cadre de porte. Pousser pour **emboîter** le bas de la porte.

Battery Installation
Installation des piles



- Locate the battery compartment door under the bathroom sink.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three, "AA" (LR6) **alkaline** batteries.

Hint: *We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.*

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- If this toy begins to operate erratically you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and back on.
- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

- Repérer le compartiment des piles situé sous l'évier de la salle de bains.
- Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6).

Remarque : *Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.*

- Remettre le couvercle du compartiment des piles et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, mettre l'interrupteur à ARRÊT puis le remettre à MARCHE.
- Lorsque les sons ou les lumières du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.

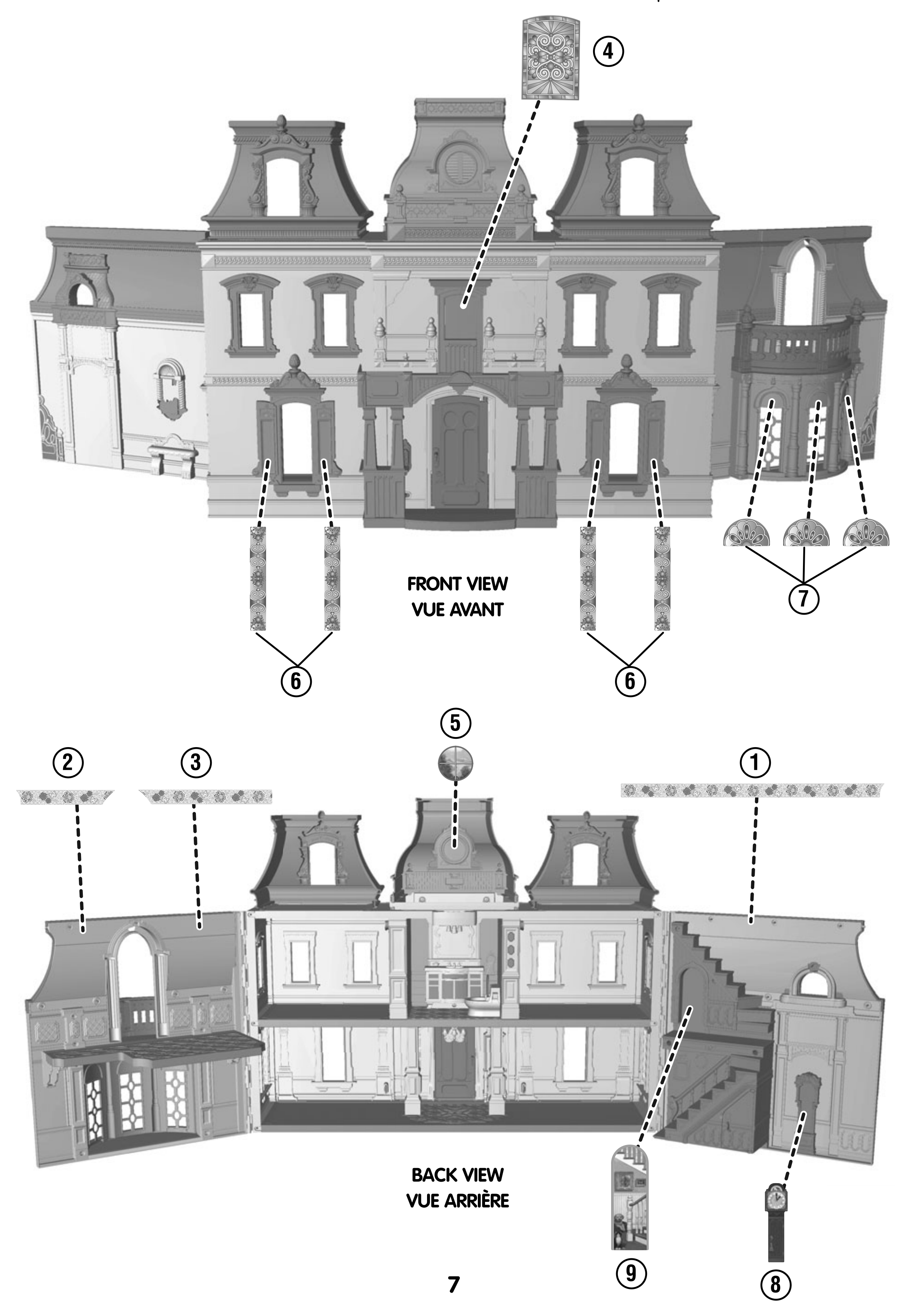


- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

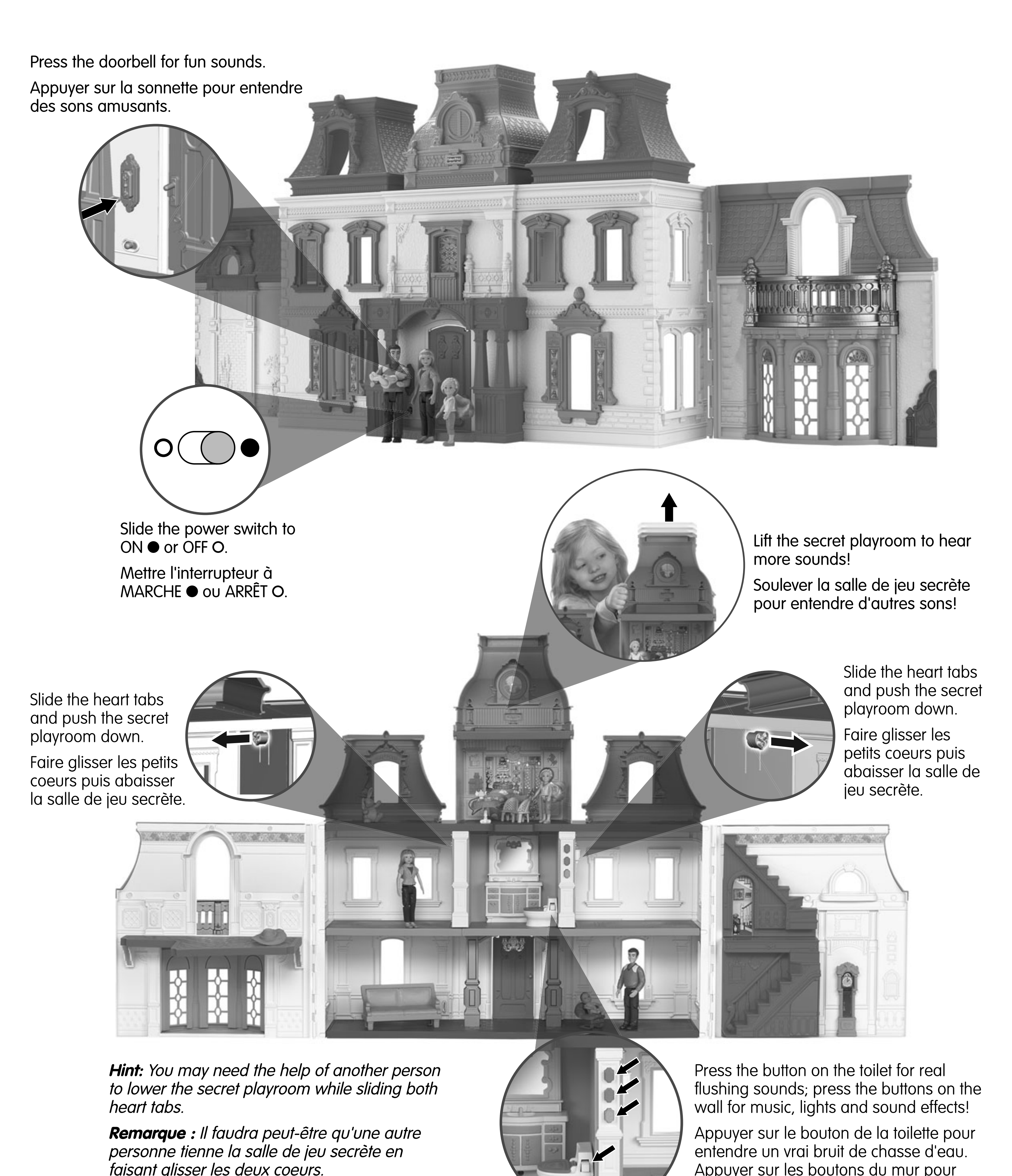
Decoration   Décoration

- Place the labels exactly as shown in the illustrations.
- For best results, avoid repositioning a label once it has been applied.

- Apposer les autocollants exactement comme indiqué dans les illustrations.
- Pour de meilleurs résultats, éviter de repositionner un autocollant une fois qu'il a été collé.



Welcome Home! Bienvenue à la maison!



Press the doorbell for fun sounds.

Appuyer sur la sonnette pour entendre des sons amusants.

Slide the power switch to ON ● or OFF ○.

Mettre l'interrupteur à MARCHE ● ou ARRÊT ○.

Lift the secret playroom to hear more sounds!

Soulever la salle de jeu secrète pour entendre d'autres sons!

Slide the heart tabs and push the secret playroom down.

Faire glisser les petits coeurs puis abaisser la salle de jeu secrète.

Slide the heart tabs and push the secret playroom down.

Faire glisser les petits coeurs puis abaisser la salle de jeu secrète.

Hint: *You may need the help of another person to lower the secret playroom while sliding both heart tabs.*

Remarque : *Il faudra peut-être qu'une autre personne tienne la salle de jeu secrète en faisant glisser les deux coeurs.*

Press the button on the toilet for real flushing sounds; press the buttons on the wall for music, lights and sound effects!

Appuyer sur le bouton de la toilette pour entendre un vrai bruit de chasse d'eau. Appuyer sur les boutons du mur pour activer la musique, les lumières et les effets sonores!